



02
48

СБ, 16 ТАМ.

Дауыс
қаттылышының
түймелері

Куат көзі
түймесі

USB Type-C порты



Redmi 10C
Пайдаланушиның басшылығы

Redmi 10C таңдағаныңız үшін алғысымыз шексіз

Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басып тұрыңыз. Құрылғыны орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Қосымша ақпарат алу үшін біздің ресми веб-сайтқа кіріңіз:
www.mi.com/ru/service/support/userguide

MIUI

Redmi 10C алдын ала орнатылған MIUI ОЖ, бұл біздің Android негізіндегі бапталатын ОЖ-мен жабдықталған. Ол жиі жаңартуларды қамтамасыз етеді және бүкіл алем бойынша 200 миллионнан астам белсенді пайдаланушылардың ұсыныстарын ескеретін ынгайлы мүмкіндіктерді қамтиды. Қосымша мәліметтерді miui.com сайтынан қар.

Eki SIM-картаны қолдану туралы:

- 4G еki SIM-картаны қолдану жергілікті операторлардың ұялы байланыс стандарттарына тәуелді және барлық өнірде қолжетімді болмауы мүмкін.
- Nano-SIM еki картасын пайдалануды қолдайды, SIM-картага арналған екі слотты пайдаланған кезде олардың кез-кеңелгенді негізгі ретінде таңдауга болады.
- VoLTE тек кейір енірлерде ғана байланыс операторларымен қолданылады.
- Желі өнімділігін онтайландыру үшін жүйе автоматты түрде жаңартылады. Құрылғыда қолданылатын жүйенің нұсқасын нақтылау арқылы көбірек білуге болады.
- SIM ұсына арнайы SIM карталарын салмаңыз. Олар SIM картасының ұсынын зақымдауы мүмкін.
- **ЕСКЕРТУ.** Құрылғыны белшектеменіз.

Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары



Өнімді қауіпсіз жоюды қамтамасыз ету үшін арнайы сақтақ шараларын сақтау қажет. Бұл таңбалau бұл өнімді ЕО аумағындағы басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауга болмайтынын билдіреді. Қалдықтардың орынсыз шыгарылышынан қоршаган ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу және материалдық ресурстарды қауіпсіз қайта пайдалануға ықпал ету үшін құрылғыны жауапкершілікпен тастаңыз.

Пайдаланылған құрылғыны қауіпсіз қайта өндеу үшін оны бастапқыда сатып алынған электроника қабылдау пункттеріне немесе белшек сауда дүкенінен тапсырыңыз.

Коршаган ортаға қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: www.mi.com/en/about/environment

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

АККУМУЛЯТОРДЫҢ ДҮРІС ЕМЕС ТҮРІН ПАЙДАЛАНУ ЖАРЫЛЫСҚА ӨКЕЛУ МУМКІН. ПАЙДАЛАНЫЛГАН АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ НҰСҚАУЛАРҒА СӘЙКЕС ҚАЙТА ӨНДЕҢІЗ.



Есту қабілеттіне нұқсан келтірмеу үшін ұзақ үақыт бойы жогары дыбысты тыңдау ұсынылмайды.

Коршаган ортаға қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: www.mi.com/en/about/environment

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

Құрылғыны қолданар алдында барлық қауіпсіздік мәліметтерін тексеріңіз.

- Басқа кабельдерді, қуат адаптерлерін немесе аккумуляторларды пайдалану ертке, жарылысқа немесе басқа қауіппі жағдайларға әкелу мүмкін.
- Құрылғымен үйлесімді рұқсат етілген керек-жарақтарды ғана пайдаланыңыз.
- Жабдық жабық жылтыртылатын үй-жайларда коршаган ауаның температурасы 0-ден 40 градуска дейін жоғе салыстырмалы ылғалдырылы 95% - дан асплайтын жағдайда пайдалануға арналған. Жабдықтың қызмет ету мерзімі ішінде мерзімді техникалық қызмет көрсету қажет емес.
- Егер құрылғы кіркітілген аккумулятормен жабдықталған болса, аккумуляторға немесе құрылғыға зақым келтірмеу үшін оны өзініз ауыстыруға тырыспаңыз.
- Құрылғыны тек берілген немесе рұқсат етілген кабель мен қуат адаптері арқылы зарядтаңыз. Басқа адаптерлерді пайдалану ертке, электр тогының согуына және құрылғы мен адаптерге зақым келтіруі мүмкін.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін адаптерді құрылғыдан ажыратып, оны розеткадан шыгарыңыз. Құрылғыны 12 сағаттан артық қуаттандырымаңыз.
- Аккумуляторларды тұрмыстық қалдықтардан бөлек қайта өндеу немесе қадеге жарату керек. Аккумуляторды дүріс пайдаланбау ертке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін. Құрылғыны, сондай-ақ оның аккумуляторы мен керек-жарақтарын қадеге жарату немесе қайта өндеу жергілікті зандарага сәйкес жүргізуі керек.
- Аккумуляторды бөлшектеуге, сындыруға, ұсақтауға және өртеуге тыйым салынады. Егер сіз аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оны пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
 - Аккумулятормен қысқа түйікталу тізбегін құруға тыйым салынады, себебі бұл қызып кетуге, күйіп қалуға немесе басқа жаракаттарға әкелуі мүмкін.
 - Аккумуляторды қоршаган орта температурасы жогары жерлерде қалдыруға тыйым салынады.
 - Қызып кету жарылысқа әкелуі мүмкін.
 - Аккумуляторды бөлшектеуге, сындыруға және ұсақтауға тыйым салынады, себебі бұл аккумулятордың электролитінің ағып кетуіне, оның қызып кетуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін.
 - Аккумуляторды жагуға тыйым салынады, себебі бұл ертке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.

- Егер сіз аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оны пайдалануды деру тоқтатыңыз.
- Пайдалануышыга аккумуляторды ездігінен алып тастауга немесе ауыстыруға тыйым салынады. Аккумуляторды алып тастауды немесе жөндеуді тек үекілдегі қызмет көрсете орталығы жүзеге асыруы керек.
- Құрылғыны суламаңыз.
- Құрылғының езінің жөндеуге тырыспаныңыз. Құрылғының кез келген құрамдас белгілі дұрыс жұмыс істемесе, мі тұтынушыларға қызмет көрсете орталығына немесе үекілдегі қызмет көрсете орталығына хабарласыңыз.
- Басқа құрылғыларды пайдалану нұсқауларына сәйкес қосыныңыз. Бұл телефона сәйкес келмейтін құрылғыларды қоспаңыз.
- Айнымалы ток адаптерлерін пайдаланған кезде штепсель розеткасын жабдықтың жаңына қойып, оған еркін қол жеткізуі қамтамасыз ету керек.



Сақтық шаралары

- Белгілі бір жағдайларда және жерлерде ұялы телефондарды пайдалануды шектейтін қолданыстағы заннаманың талаптары мен ережелерін тексеріңіз.
- Телефонды жанаңмай қую станцияларында, жанаңмай қую аландарын, кемелердегі жабық үй-жайларды, отын немесе химиялық заттарды сақтайдын қоймаларды немесе оларды тасымалдауға арналған көлік құрапдарын, ауаны химиялық заттармен немесе құмның, шаңың немесе металл ұнтақтарының ұсақ белшектерімен қанықтыруға болатын жерлерді қоса алғанда, жарылыс қаупі бар ортада пайдаланбаңыз. Сымсыз құрылғыларды (телефон немесе басқа радио жабдықтары) пайдалануға тыйым салатын барлық белгілердің нұсқауларын орындаңыз.
- Жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде, сондай-ақ ықтимал кедергілерді болдырмау үшін рацияларды немесе электрондық құрылғыларды пайдалануға тыйым салатын белгілер орнатылған жерлерде смартфонды немесе сымсыз құрылғыны өшіріңіз.
- Смартфонды ауруханалардың операциялық блоктарында, жедел жердем белмелерінде және реанимация белімшелерінде пайдаланбаңыз. Ауруханалар мен денсаулық орталықтарындағы барлық ережелер мен ережелерді орындаңыз. Егер сіз жеке медициналық құрылғыны қолдансаныңыз, телефон сіздің құрылғының жұмысына кедегі көлтіртінін білу үшін дәрігермен және өнім ендірушісімен кеңесініз. Кардиостимулатордың жұмысына ықтимал кедергілерді болдырмау үшін еркашан оның және ұялы телефонның арасында ен аз 15 см қашықтықта сақтаңыз. Ол үшін телефонды кардиостимулатордың қарама-қарсы жағындағы құлаққа қойып, оны кеуде қалтасына салмау керек. Медициналық жабдықтың жұмысына кедегі көлтірмей үшін телефонды есту аппараттарынан, кохлеарлық импланттардың және басқа да ұқсас құрылғылардың жаңында пайдаланбаңыз.
- Ұшақтағы қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз және қажет болған жағдайда телефонды өшіріңіз.
- Көлік жүргізу кезінде телефонды тиісті жол қозғалысы зандары мен ережелеріне сәйкес пайдаланыңыз.
- Найзагай соқпау үшін найзагай кезінде телефонды сыртта пайдаланбаңыз.
- Қуаттандырылып жатқан кезде телефонды қонырау шалу үшін пайдаланбаңыз.
- Жуынатын белме сияқты ылғалдылығы жогары жерлерде телефонды пайдаланбаңыз. Бұл электр тогының соғуына, жарақатқа, ертке немесе зарядтағыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Қауіпсіздік туралы мәлімдеме

Телефонның операциялық жүйесін бағдарламалық жасақтаманы жаңарту мүмкіндігімен немесе үекілдегі қызмет көрсете орталықтарымен жаңартыңыз. Бағдарламалық жасақтаманы басқа жолмен жаңарту құрылғыны зақымдауды немесе деректердің жоғалуына, қауіпсіздік мәселелеріне және басқа қауіптерге әкелуі мүмкін.

ЕО нормалары

Радио жабдыққа қатысты директиваның талаптарына сәйкестігі туралы Декларация



Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. Компаниясы GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE байланыс стандарттарын және Bluetooth және Wi-Fi функцияларын қолдайтын бұл 220333QNY сандық смартфоны 2014/53/EU радио жабдықтарына қатысты директиваның негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін айтады. ЕО сәйкестік декларациясының толық мөтті келесі интернет-мекен-жай бойынша қол жетімді: www.mi.com/en/certification

Радиожиілік сәулеленуі туралы мәліметтер (SAR)

Бұл құрылғы халық / бақыланбайтын сәулелену үшін меншікті сініру коэффициентіне (SAR) қатысты талаптарға сәйкес келеді (бас пен дene үшін SAR шекті мәні 10 г тінге 2,0 Вт/кг құрайды).

Жоғарыда атаптарталған талаптар ЕО Кеңесінің 1999/519/ЕС нұсқауымен, иондаушы емес сәулеленуден қорғау жөніндегі халықаралық комиссияның нұсқауларымен, сондай-ақ 2014/53/EU (RED) радио жабдықтарына қатысты директивамен анықталады.

SAR стандарттарына сәйкестігін тексеру кезінде бұл құрылғы барлық тексерілген жиілік диапазондарында ең жоғары сертификаттالған қуат сигналын берді. Ол басына жақын және деңеден 5 мм қашықтықта киген кезде радиожиілік сәулеленуді имитациялайтын позицияларда болды.

Күрылғы адам денесінен 5 мм қашықтықта жұмыс істеген кезде өлшенген SAR мәндері непізге алынады. Радиожиілік саулеменүінің рұқсат етілген немесе темен деңгейін қамтамасыз ету үшін бұл күрылғының денеден кемінде 5 мм қашықтықта пайдалану ұсынылады. Күрылғының денеге жақын жерде бекіту үшін белдік қысқыштарын немесе металл элементтері жоқ нессессерді пайдаланыңыз, бұл күрылғы мен дene арасындағы ең аз 5 мм қашықтықты қамтамасыз етеді. Құрамында металл элементтері бар дene керек-жарақтарын киген кезде радиожиілік саулемену нормаларына сәйкестігі тексерілмеген және сертификатталған, сондықтан мұндай аксессуарларды кио ұсынылмайды.

Сертификаттау туралы мәліметтер (SAR шекті мәндері)

10 г есептеген SAR шекті мәні: 2,0 Вт/кг.

Бас үшін SAR мәні 0,594 Вт/кг, дene үшін 0,827 Вт/кг (5 мм қашықтықта).

Зан қапараты

Бұл күрылғыны ЕО-ның барлық мемлекеттерінде қолдануга болады.

Күрылғыны пайдаланған кезде үлттық және жергілікті ережелерді сактаңыз.

Пайдаланылатын қуат адаптері IEC/EN 62368-1 регламентінің 6.4.5-тармагының талаптарына сай болуы тиіс. Ол үлттық немесе аймақтық стандарттарға сәйкес тексерілін, мақұлдануы керек.

Жиілік диапазондары және қуаттылығы

Бұл смартфон бұдан ері көрсетілген жиілік диапазонында тек ЕО аумағында және радиожиілік сигналының максималды қуатында жұмыс істейді.

GSM 900: 35,5 дБм

GSM 1800: 32,5 дБм

WCDMA 1/8 жиілігі: 25,7 дБм

LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41 жиілігі (2535-2655 МГц): 25,7 дБм

Bluetooth: 20 дБм

Wi-Fi 2,4 ГГц жиілігімен бірге: 20 дБм

Wi-Fi 5 ГГц жиілігімен бірге: 5150 бастап 5250 МГц дейін 23 дБм құрайды, 5250 бастап 5350 МГц дейін 20 дБм құрайды, 5470 бастап 5725 МГц дейін 20 дБм құрайды, 5725 бастап 5850 МГц дейін 14 дБм құрайды.

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмА/м 10 м арақашықтығында.

Федералдық байланыс комиссиясының нормалары

Бұл смартфон федералды байланыс комиссиясының ережелерінің 15 бөлігіне сәйкес келеді. Оның жұмысы келесі екі шартқа сәйкес келеді: 1) Бұл күрылғы зиянды кедергілер тұдымрауы керек, 2) бұл күрылғы кез-келген кедергі, сонын ішінде жұмыс істемеүі мүмкін кедергілер жағдайында жұмыс істейу керек. Бұл смартфон тексерілген және федералды байланыс комиссиясының 15-бөліміне сәйкес В класындағы сандық күрылғыларға қойылатын талаптарға сәйкес келеді.

Бұл талаптар тұрғын үйдегі зиянды кедергілерден ақылға қонымды қоргауды қамтамасыз етеді.

Бұл жабдық радиожиілік энергиясын өндіреді, пайдаланады және шығара алады, сондай-ақ, егер ол нұсқаулықтарды бұза отырып орнатылса және пайдаланылса, радиобайланыс үшін зиянды кедергілер тұдымрау мүмкін.

Дегенмен, біз белгілі бір орнату кезінде кедергі болмайтынына кепілдік бермейміз.

Егер бұл жабдық теледидар мен радио сигналдарына кедергі келтірсе (бұл жабдықты өшіру және қайта қосу арқылы анықталады), пайдаланушы кедергілерді келесі әдістердің бірімен немесе бірнешеуімен жоюға тырысуы мүмкін:

- қабылдау антеннасының бағыты мен орнын взергініз;
- жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз;
- жабдықты қабылдағыш қосылған тізбектен басқа тізбектегі розеткага қосыңыз;
- сатушыдан немесе теле және радио жабдықтары бойынша білікті техникten көмек сұраныз.

Радиожиілік саулеменуі туралы мәліметтер (SAR)

Бұл күрылғы радиожиілік саулеменүінің мемлекеттік стандарттарына сәйкес келеді.

Күрылғы радиожиілік (РЖ) энергиясының шекті саулемену мәндерінен аспайтындағы етіл жасалған және жасалған. Сымсыз күрылғылар үшін саулемену дозасының стандарты реттінде мәншікті сініру коэффициенті (SAR) қолданылады.

Федералдық байланыс комиссиясы SAR шекті рұқсат етілген мәнін белгіледі, ол 1,6 Вт/кг құрайды. Бұл күрылғы адам ағасына жақын жерде пайдалану үшін сыналған. Ол федералды байланыс комиссиясының радиожиілікте саулемену талаптарына сәйкес келеді, егер ол металсыз аксессуарлармен қолданылса және күрылғының денеден кемінде 1,0 см қашықтықта болуына мүмкіндік берсе. Құрамында металл элементтері бар дene керек-жарақтарын киген кезде радиожиілік саулемену нормаларына сәйкестігі тексерілмеген және сертификатталған. Сондықтан мұндай аксессуарларды кио ұсынылмайды. Бұл телефонмен адам ағасына жақын жерде қолданылатын кез-келген аксессуар денеден кемінде 1,0 см қашықтықта болуы керек.

Федералдық байланыс комиссиясының ескертпесі

Өнімнің нормативтік талаптарға сәйкестігіне жауапты тарап мақұлдамаган езгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айрыу мүмкін.

Бұл өніммен Федералды байланыс комиссиясының шектеулеріне сәйкес В класына сәйкестікті қамтамасыз ету үшін экрандалған кабельді пайдалану қажет.

Электрондық заттаңба

Бұл күрылғыда сертификаттау мәліметтері бар электрондық жапсырма бар. Оны көру үшін "Балтаулар > Телефон туралы > Сертификаттау" тармағын таңдаңыз немесе "Балтаулар" тармағын таңдаң, іздеу жолағына "Сертификаттау" дег териңіз.

Модель: 220333QNY

"2203" белгісі енімнің 2022 жылдың наурыздан кейін нарыққа шығатынын білдіреді.

Міндеттемелерден бас тарту

Бұл Пайдаланушы нұсқаулығын Xiaomi немесе оның жергілікті серіктестірі жариялады. Xiaomi компаниясы осы пайдалануши нұсқаулығына типографиялық қателіктерге, ағымдағы мәліметтердің дәлсіздіктеріне немесе кез келген уақытта және ескертүсіз бағдарламалар мен жабдықтарды жақсартуға байланысты өзгертулер немесе түзетулер енгізуі мүмкін. Мұндай өзгерістер ағымдағы пайдалануши нұсқаулығының жаңа шығарылымдарына қосылады (толық ақпаратты мына сілтемеден қараңыз: www.mi.com/ru/service/support/userguide).

Барлық иллюстрациялар тек көрсету үшін берілген және нақты құрылғыны дәл көрсетпеуді мүмкін.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Өндірушінің пошта мекенжайы:

#019, 9-қабат, 6 құрылым, Орталық жолы Си'эрци, ү.33, Хайдянь ауданы, Пекин, 100085, Қытай

Сауда таңбасы: Xiaomi Модель: 220333QNY

© Xiaomi Inc. Барлық құқықтар қорғалған.

